

28-04-2004

02-06-2004 NR.

7 13351 collu 2004 g

Commission paritaire du transport
Convention collective de travail du
26 avril 2004

Paritair Comité voor het vervoer
Collectieve arbeidsovereenkomst van
26 april 2004

Convention Collective de travail relative à **la prime de fin d'année** dans le sous-secteur du **transport** de choses par voie terrestre pour compte de tiers et le sous-secteur de la **manutention** de choses pour compte de tiers.

Collectieve arbeidsovereenkomst betreffende de **eindejaarspremie** in de sub-sector voor het **goederenvervoer** ten lande voor **rekening** van derden en de subsector voor **goederenbe-handeling** voor rekening van derden.

CHAPITRE I. - *Champ d'application*

HOOFDSTUK I. - *Toepassingsgebied*

Article 1. §1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs ressortissant à la commission paritaire du transport et appartenant au sous-secteur du transport de choses par voie terrestre pour compte de tiers et/ou au sous-secteur de la manutention de choses pour compte de tiers ainsi qu'à leurs ouvriers.

Artikel 1. §1. Deze collectieve Arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers die ressorteren onder het Paritair Comité voor het Vervoer en behoren tot de subsector voor het goederenvervoer ten lande voor rekening van derden **en/of tot** de subsector voor goederenbehandeling voor rekening van derden alsook op hun werklieden.

§2. Par "sous-secteur du transport de choses par voie terrestre pour compte de tiers", on entend les employeurs qui ressortissent à la Commission Paritaire du transport et qui effectuent :

§2. Onder "subsector voor het goederenvervoer ten lande voor rekening van derden", wordt bedoeld de werkgevers die ressorteren onder het Paritair Comité voor het Vervoer en die zich inlaten met:

1°. Le transport de choses pour compte de tiers au moyen d'un véhicule motorisé ou non pour lequel une autorisation de transport délivrée par l'autorité compétente est exigée ;

1°. Het goederenvervoer voor rekening van derden door **middel** van een voertuig met of zonder **motor** voor hetwelk een vervoervergunning vereist is **welke** door de bevoegde overheid afgeleverd werd.

2°. Le transport de choses pour compte de tiers au moyen d'un véhicule motorisé ou non pour lequel une autorisation de transport n'est pas exigée ;

2°. Het goederenvervoer voor rekening van derden door middel van een voertuig met of zonder motor voor hetwelk **geen** vervoervergunning vereist is ;

3°. La location avec chauffeur de véhicules motorisés ou non destinés au transport de marchandises par voie terrestre, véhicules pour lesquels une autorisation de transport délivrée par l'autorité compétente est exigée ;

3°. Het verhuur met chauffeur van voertuigen met of zonder motor bestemd voor het goederenvervoer ten lande, voertuigen voor **dewelke** een vervoervergunning vereist is welke door de bevoegde overheid afgeleverd werd ;

4°. La location avec chauffeur de véhicules motorisés ou non destinés au transport de marchandises par voie terrestre, véhicules pour lesquels une autorisation de transport n'est pas exigée ;

4°. Het verhuur met chauffeur van voertuigen met of zonder motor bestemd voor het goederenvervoer ten lande, voertuigen voor **dewelke** geen vervoervergunning vereist is ;

Pour l'application de cette convention collective de travail, les taxis-camionnettes, à savoir les véhicules dont la charge utile est égale ou inférieure

Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst worden de **taxibestelwagens**, met name de voertuigen waarvan het

140.04.09 / A (04-04) 03

à 500 kilogrammes et équipés d'un taxi-mètre, sont considérés comme des véhicules pour lesquels une autorisation de transport n'est pas exigée.

§3. Par "sous-secteur de la manutention de choses pour compte de tiers", on entend les employeurs qui **ressortissent** à la Commission Paritaire du transport et qui, en dehors des zones portuaires :

1° effectuent toute manutention de choses pour compte de tiers en vue de leur transport et/ou consécutive au transport, peu importe le mode de transport utilisé ;

2° et/ou fournissent les services logistiques en vue du transport de choses pour compte de tiers et/ou faisant suite au transport de choses pour compte de tiers, peu importe le mode de transport utilisé.

§4. Par ouvriers on entend les ouvriers et ouvrières.

Pour l'application de la présente convention, sont assimilés aux ouvriers les personnes liées par un contrat de travail soumis à la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, qui effectuent principalement du travail manuel, peu importe la qualification juridique donnée par les parties au contrat de travail.

CHAPITRE II. - Définitions

Art.2. Pour l'application de la présente convention, on entend par "Fonds Social", le "Fonds Social du Transport de Marchandises et des activités connexes pour compte de tiers" institué par la convention collective de travail du 19 juillet 1973 instituant un fonds de sécurité d'existence **dénoté**"Fonds Social pour le transport de choses par véhicules automobiles" et fixant ses statuts, rendue obligatoire par Arrêté Royal du 5 décembre 1973 (Moniteur belge du 15 janvier 1974), modifiée par la convention collective de travail du 8 juillet 1993, rendue obligatoire par Arrêté Royal du 5 avril 1994 (Moniteur belge du 16 juin 1994) et modifiée par la convention collective de travail du 15 mai 1997 portant modification de la dénomination du "Fonds Social pour le **transport** de

laadvermogen gelijk is aan of kleiner is dan 500 **kilogrammen** en uitgerust met een taximeter, beschouwd als voertuigen voor dewelke geen vervoervergunning vereist is.

§3. Onder "subsector voor goederenbehandeling voor **rekening** van derden", **wordt** bedoeld de werkgevers die ressorteren onder het Paritair Comité voor het Vervoer en die, buiten de havenzones, zich inlaten met :

1° **alle** behandeling van goederen voor rekening van derden ter voorbereiding van het vervoer **en/of** ter afwerking van het vervoer, onafgezien het gebruikt vervoermiddel ;

2° **en/of alle** logistieke diensten ter voorbereiding van het vervoer van goederen voor rekening van derden en/of ter afwerking van dit vervoer, onafgezien het gebruikt vervoermiddel.

§4. Onder "werklieden", wordt bedoeld de werklieden en werksters.

Voor de toepassing van deze overeenkomst worden met werklieden gelijkgesteld de personen verbonden door een arbeidsovereenkomst geregeld door de wet van 3 **juli 1978** betreffende de **arbeidsovereenkomsten**, die hoofdzakelijk handenarbeid verrichten ongeacht de juridische **kwalificatie** die door de partijen aan hun overeenkomst werd gegeven.

HOOFDSTUK II. - Begrippen

Art.2. Voor de toepassing van deze overeenkomst wordt bedoeld onder "Sociaal Fonds", het "Sociaal Fonds voor het Goederenvervoer en aanverwante activiteiten voor rekening van derden" opgericht bij collectieve arbeidsovereenkomst van 19 juli 1973 **tot** oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid, genaamd "Sociaal Fonds voor het vervoer van goederen met **motorvoertuigen**" en **tot** vaststelling van zijn **statuten**, algemeen bindend verklaard bij Koninklijk Besluit van 5 december 1973 (Belgisch Staatsblad van 15 januari 1974), gewijzigd door de collectieve arbeidsovereenkomst van 8 juli 1993, algemeen bindend verklaard bij Koninklijk Besluit van 5 **april 1994** (Belgisch Staatsblad van 16 juni 1994) en gewijzigd bij collectieve arbeidsovereenkomst van 15 **mei** 1997,

choses par véhicules automobiles" en "Fonds Social du Transport de Marchandises et des activités connexes pour compte de tiers" et en modifiant les statuts, déposée le 27/05/1997 et enregistrée le 19/11/1997 sous le numéro 46096/CO/140.04.08.09.

CHAPITRE III. - *Montant de la prime de fin d'année*

Art.3. Les ouvriers et ouvrières bénéficient d'une prime de fin d'année calculée conformément aux dispositions de la présente convention de travail.

Art.4. La prime de fin d'année brute est égale à 5 % des salaires bruts à 100 % soumis à l'O.N.S.S. que l'ouvrier a perçus au cours de la période de référence auprès d'un ou de plusieurs employeurs visés à l'article 1 de la présente convention collective de travail.

CHAPITRE IV. - *Période de référence*

Art.5. Pour le calcul de la prime de fin d'année, la période de référence prend cours le **1er juillet** de l'année précédant celle au cours de laquelle elle est payée et prend fin le 30 juin de l'année de payement.

CHAPITRE V. - *Paiement de la prime de fin d'année*

Art.6. La prime de fin d'année régie par la présente convention collective de travail est payée par le Fonds Social du Transport de Marchandises et des activités connexes pour compte de tiers.

Art.7. La limite pour calculer la prime de fin d'année est fixée à 3718,40 €.

Les montants des jours assimilés seront pris en compte pour arriver au montant minimum.

Le calcul de la prime de fin d'année se fait sur base des salaires bruts effectivement déclarés à l'ONSS.

4
houdende wijziging van de benaming van het "Sociaal Fonds voor het vervoer van goederen met voertuigen" in "Sociaal Fonds voor het Goederenvervoer en aanverwante activiteiten voor rekening van derden" en wijziging van zijn statuten, neergelegd op 27/05/1997 en geregistreerd op 19/11/1997 onder nummer 46096/CO/140.04.08.09.

HOOFDSTUK III. - *Bedrag van de eindejaarspremie*

Art.3. De werklieden en werksters genieten van een eindejaarspremie die berekend wordt overeenkomstig de bepalingen van deze collectieve arbeidsovereenkomst.

Art.4. De **bruto-eindejaarspremie** is gelijk aan 5 % van de brutolonen aan 100 % onderworpen aan de R.S.Z. die de **werkman** tijdens de referentieperiode verdiend **heeft** bij één of meerdere werkgevers die onder artikel 1 van deze collectieve arbeidsovereenkomst bedoeld zijn.

HOOFDSTUK IV. - *Referentieperiode*

Art.5. Voor de berekening van de eindejaarspremie, **neemt** de referentieperiode een aanvang op 1 juli van **het** jaar voorafgaand aan dit van de uitbetaling en een einde op 30 juni van het uitbetalingsjaar.

HOOFDSTUK V. - *Uitbetaling van de eindejaarspremie*

Art.6. De door deze collectieve arbeidsovereenkomst geregelde eindejaarspremie wordt door het Sociaal Fonds voor het Goederenvervoer en aanverwante activiteiten voor rekening van derden uitbetaald.

Art.7. De **minimumgrens** voor de berekening van de eindejaarspremie is vastgesteld op 3718,40 €.

De bedragen van de gelijkgestelde dagen **moeten mee** verrekend worden **om** deze minimumgrens te bereiken

De berekening van het bedrag van de **eindejaarspremie** geschiedt echter **enkel** op basis van de **effectief**aangegeven RSZ lonen.

CHAPITRE VI. - *Dispositions abrogatoires*

Art. 8. La présente convention collective de travail remplace **la** convention collective de travail du 28 septembre 1999 relative à la prime de fin d'année dans les entreprises de transport routier de choses pour compte de tiers, ainsi que dans les entreprises de manutention de choses pour compte de tiers, déposée le 08 décembre 1999 et enregistrée le 02 janvier 2000 sous le n° 53849/CO/140.00

CHAPITRE VII. - *Durée de validité*

Art.9. §1 . La présente convention collective de travail sort ses effets le 1 janvier 2004 et s'applique aux primes de fin d'année payables à partir de 2004

§ 2. Elle est conclue pour une durée indéterminée. Elle peut être dénoncée par chacune des parties contractantes. Cette dénonciation doit se faire au moins trois mois avant le début de la période de référence fixée à l'article 5 de la présente convention collective de travail.

La dénonciation doit être adressée par lettre recommandée au Président de la Commission Paritaire du Transport, qui en avisera sans délai les parties intéressées.

Le délai de préavis de trois mois prend cours à la date **d'envoi** de la lettre recommandée précitée.

HOOFDSTUK VI. - *Opheffingsbepalingen*

Art. 8. Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 **september** 1999 **betreffende** de eindejaarspremie in de **ondernemingen** van goederenvervoer over de weg voor rekening van derden **alsook** in de **ondernemingen** van goederenbehandeling voor rekening van derden, neergelegd op 08 december 1999 en geregistreerd op 02 februari 2000 onder registratienummer 53849/CO/140.00

HOOFDSTUK VII. - *Geldigheidsduur*

Art.9. § 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2004 en is van toepassing op de eindejaarspremies die vanaf 2004 uitbetaalbaar zijn.

§ 2. Zij is gesloten voor onbepaalde **tijd**. Zij kan door **elk** van de contracterende **partijen** worden opgezegd. Deze opzegging **moet** gebeuren minstens drie maanden voor de aanvang van de referteperiode bepaald in artikel 5 van deze collectieve arbeidsovereenkomst.

De opzegging moet geschieden bij een ter post aangetekende brief, gericht **aan** de Voorzitter van het Paritair Comité voor het Vervoer, die zonder verwijl de **betrokken** partijen in **kennis zal** stellen. De termijn van drie maanden begint te lopen vanaf de **datum** van verzending van bovengenoemde aangetekende brief.